DOCUMENT RESUME

ED 253 356 RC 015 050

AUTHOR	Boykin, Deborah; And Others
TITLE	Sokosi Aliah = Little Pigs.
INSTITUTION	Mississippi Band of Choctaw Indians, Philadelphia.
SPONS AGENCY	Office of Elementary and Secondary Education (ED), Washington, DC. Indian Education Programs.
PUB DATE	84
GRANT	G008100625
NOTE	11p.; For related documents, see RC 015 047-053.
AVAILABLE FROM	Research and Curriculum Development, Mississippi Band of Choctaw Indians, Tribal Office Building, Rt. 7 Box 21, Philadelphia, MS 39350 ($2.75).
PUB TYPE	Guides - Classroom Use - Materials (For Learner) (051) -- Multilingual/Bilingual Materials (171) -- Guides - Classroom Use - Guides (For Teachers) (052)
EDRS PRICE	MF01/PC01 Plus Postage.
DESCRIPTORS	American Indian Education; *American Indian Literature; Animals; *Childrens Literature; Choctaw; Cognitive Development; *Cultural Influences; Early Childhood Education; Folk Culture; *Learning Activities; Story Reading; *Supplementary Reading Materials; Values
IDENTIFIERS	*Fingerplays; *Mississippi Band of Choctaw (Tribe)

ABSTRACT

Written in Choctaw and English, the illustrated booklet presents a Choctaw version of "This Little Pig Went to Market." The finger play activity emphasizes Choctaw values and cultural information such as generosity, humor, traditional clothing, designs, food, sports and art. The last page provides a teacher's guide with objectives and six suggested activities. Additional lessons based on this booklet are provided in the "Choctaw Culture Early Education Activities" guide. (ERB)

****
* Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
* from the original document. *
****

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

☑ This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

☐ Minor changes have been made to improve reproduction quality.

• Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official NIE position or policy.

NOV 1984
RECEIVED
ERIC/CRESS

ED253356

Sokosi Aiiha * Little Pigs

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY
Mississippi Band of Choctaw Indians
Choctaw Heritage Press
TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

RC015050

ŠOKOŠI AŁIHA * LITTLE PIGS

Written by:
Deborah Boykin
Pam Smith
Linda Skinner

Layout, Design & Teacher Guide by:
Linda Skinner

Edited by:
William Brescia

CCEEP Staff:
Juanita York
Bernice Fields
Nellie Steve

This project is made possible by a grant from the Department of Education, Office of Indian Programs;
Grant Number G008100625.

Tribal Chief: Phillip Martin

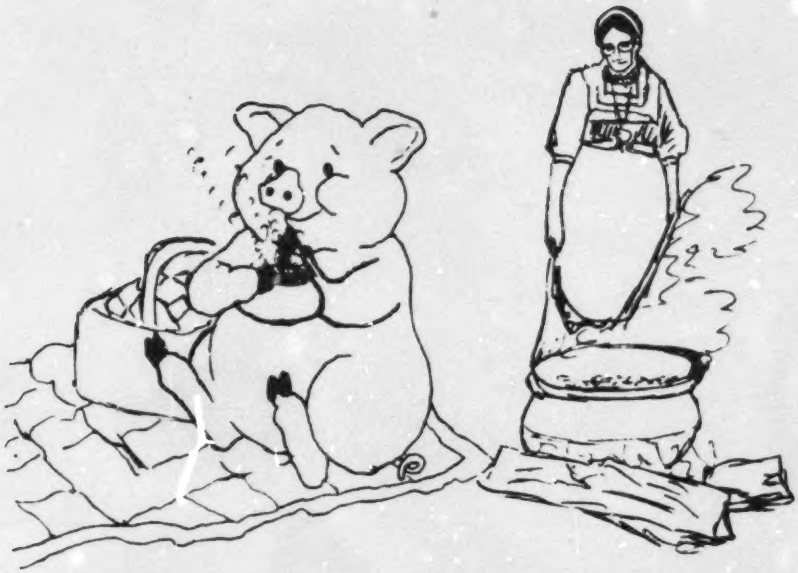
Education Committee Chairman: Luke Jimmie

Division of Research and Curriculm Development Director: William Brescia

Special Thanks to:
Edward John, Doris Billie, Thallis Lewis, Annie Pearl Bell, Don Sharp, Doris Hart and Cody Bell.

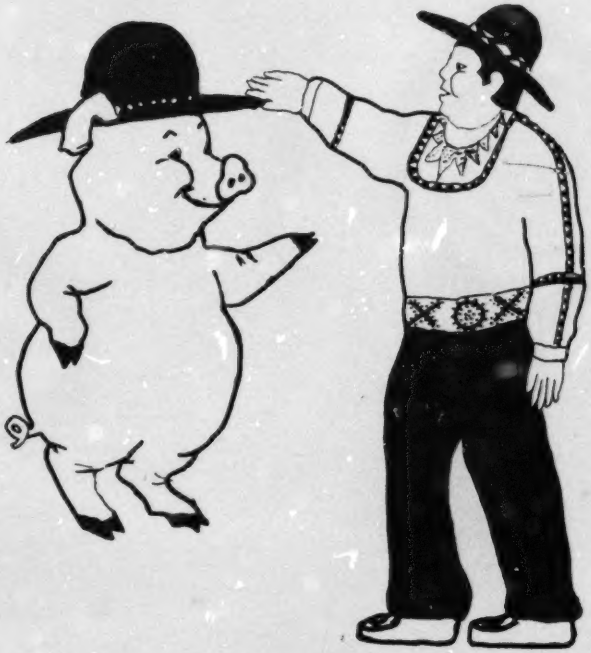
CHOCTAW CULTURE EARLY EDUCATION PROGRAM

Šokoši pato Bok Čito iyahtok. Tąči labona lawat apahtok.



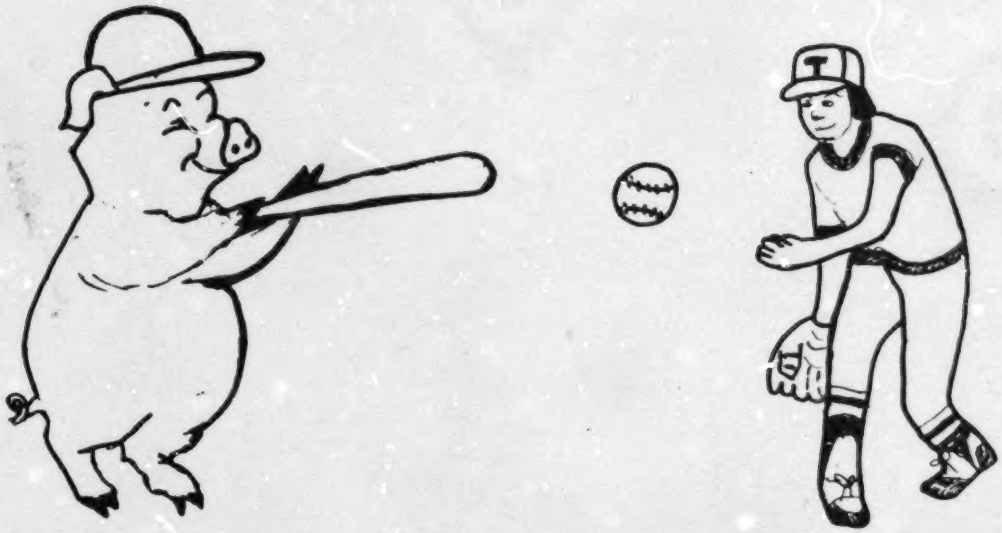
This little pig went to Bogue Chitto. He ate a lot ‘ hominy.

Šokoši pato Oka Homma iyahtok. Hihma Čahta išapo losa okla imahtok.



This little pig went to Red Water. They gave him a black Choctaw hat.

Šokoši pato Tucker iyatok. Tolih wašoha ihkanatok.



This little pig went to Tucker. He learned to play softball.

Šokoši pato Tiyak Hikiya iyahtok Čahta aǩhayat Čahta įloka lobo homma oklah imatok.

This little pig went to Standing Pine. They gave him a red Choctaw shirt.

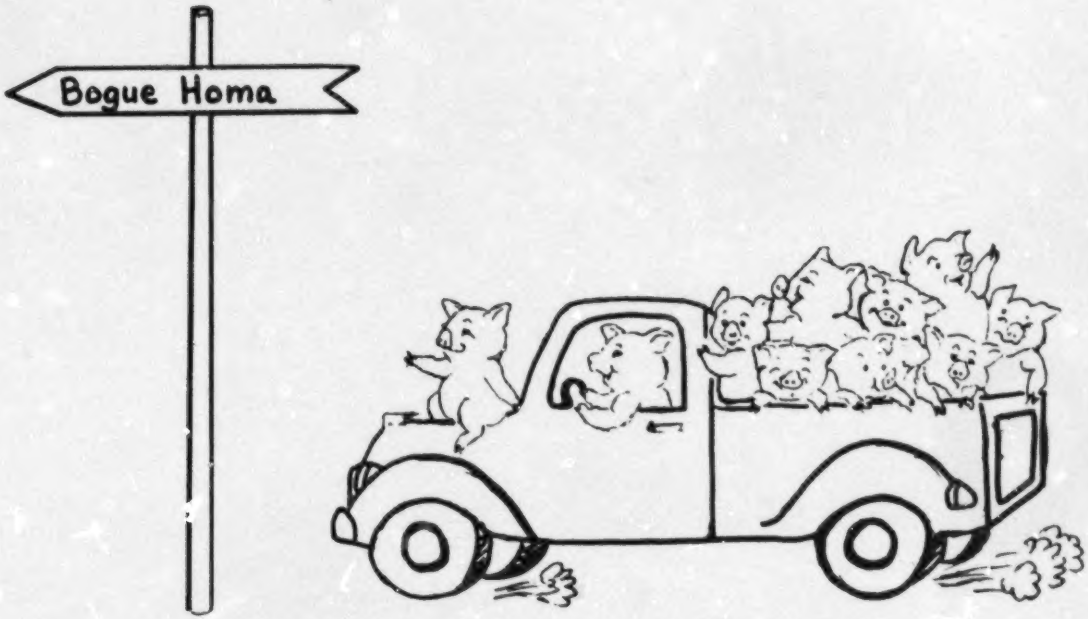
Šokoši pato Biyaša iyahtok. Makmaš kaboča tolit pišatok. Alího!

This little pig went to Pearl River. He tried to play stickball. Ouch!

Šokoši pato Konih Hata iyahtok. Tapošik oklah imahatok.

This little pig went to Conehatta. They gave him a Choctaw basket.

Šokoši alíha pato takŕolạt Bok Homma oklah áyonatok.



These little pigs hollered "Whee! Whee! Whee!" All the way to Bogue Homa!

Šokoši Aĺĺha * Little Pigs
Teacher's Guide

Šokoši Aĺĺha and related activities are enjoyable vehicles for learning important skills and knowledge: left to right sequence, sentence and story order, language development in Choctaw and English, counting, colors, beginning map skills, fine motor development, comprehension, naming, describing and integration of oral language skills. The self-concepts of the children are enhanced through emphasis on Mississippi Choctaw communities and inclusion of important historical and contemporary Choctaw values and cultural information: generosity, humor, traditional clothing, designs, food, sports and art.

Suggested Activities:

1. a. Involve children in toe-play of "This little piggy went to market . . . stayed home . . . had roast beef . . . had none . . . went wee wee wee all the way home." Let children take shoes and socks off if possible, if not use one child's bare feet.
   b. Then introduce "some other little pigs" by reading Šokoši Aĺĺha storybook to children.
   c. Children learn the fingerplay using all ten fingers as illustrated on book cover.
2. Fingerprints
   a. Thinly spread tempera paint with roller or brush on cookie sheets.
   b. Children place hands flat on paint, then "print" on paper.
   c. After the prints dry, let children draw (or cut and paste from xerox or ditto copies) little pig faces and tails on each finger tip.
   d. During activity and when project is completed, encourage children to talk about and practice the fingerplay so they will be able to share it at home.
3. Make piggy finger puppets for Šokoši Aĺĺha fingerplay. Use modeling clay to cover each finger tip.
4. Discuss real pigs. How much do they weigh? How many babies does a sow have in a litter? What do we get from pigs? Display pictures of different kinds of pigs to show variations in color and markings. Take a field trip to see real pigs.
5. Personal experience stories
   a. Use large chart paper for group story dictation.
   b. Take turns talking about what each child likes to do or has done in Bogue Chitto. Then continue with rest of communities.
   c. After story is completed, read it to children. Display in room and read each day for a week.
   d. Small group murals could be created to illustrate children's writing.
6. "Ĺĺikanamomahǫ" (Do you remember?) Comprehension game.
   Ask questions such as: Do you remember . . . where the first little piggy went? . . . what the little pig got at Standing Pine? . . . what the little pig learned at Tucker? . . . what color was his shirt?

BEST COPY AVAILABLE